

## 2 Timothy

*Ngaye Paul Ngabimbom Ngudda Ke Nawu Timothy*

*2 Timothy 1:1-2*

<sup>1-2</sup> Ngaye Paul ngabimbun nahni djurra ngudda ke Timothy nawu marnedjare bulkkidj duninj dja ngudda yiman kayime ngardduk beywurd. Yiburrbun ngaye wanjh apostle nuye Christ Jesus nawu nganmunkeweng kore God kadjare ba bu ngaye ngabenmarneyime birriwern bininj bu Christ Jesuskenh nawu kanmalngdarrkidwon kore ngarribelbmerren nuye, yiman God kore nungan wokkurmerrinj bu kerrngehkenh. Ngaye wanjh ngadjare God nawu Kornkumo, dja mak Christ Jesus nawu kawohrnan rowk kadberre bu kunmak ngundimarneyime kore ngudda dja mak ngundinahnan dja ngundiwon kunmodmikenh.

*Ngaye Ngadjare Kangemarnbun Ke*

*2 Timothy 1:3-7*

<sup>3</sup> Ngaye ngadjalmanjbun God munguyh bu ngahmarnedurrkmirri mandjad, kore djal kunmak ngakurduyime yiman kayime nawu ngandikebmawahmeng. Ngaye munguyh ngadjalburrbun dja ngadjalmanjbun kore ngarri yiwarrudj ngudda ke, kukak dja mak benbekad.

<sup>4</sup> Ngaye ngaburrbun ngudda yinalkbuni ngardduk bu ngaye bawong, dja ngadjare bulkkidj

duninjh bu yawoyhnan ba ngawernhnjilngmakmen duninjh.

<sup>5</sup> Dja ngaye burrbun ngudda munguyh kore yiwernhwoybukwon God bu minj mak yiwokkurren, yiman kayime ngalkinjarlen ke ngalbu Lois. Ngaleng werrk wanjh biwoybukwong God, wanjh yerreh ngudda ke ngalbadjan Eunice ngalengmanwali biwoybukwong. Wanjh bolkkime ngudda yidjalwoybukwon warridj. Ngaye ngaburrbun bu woymbukkih ngudda kunmekbe yidjalkurduyime.

<sup>6</sup> Kunmekbekenh ngaye wanjh yawoyhmarneyime bolkkime bu God manmekbe ngunwong manbu kore yihdurkmirrikenh bu ngaye ngabidkurrmerrinj kore ngudda. Wanjh yiwurkemen mahni kunak manbu karung kore kanjdji kukange ke.

<sup>7</sup> Bu kuninjkuu God kanwong kadberre nawu Namalngmakkaykenh ba bu karrikarrme kundulkarre kore nungkabeh dja karrimarnedjamerren, dja mak bu karrimarnburren karrikurduyime kore kunmak, dja minj mak karriya-woyhkele.

*Yuwn Yikele!*  
*2 Timothy 1:8-14*

<sup>8</sup> Mah wanjh, kamak bu ngudda yibenmarneyime bininj kore kunwoybuk, yibenmarneyolyolme kawohrnan rowk kadberre. Yuwn yibalyeme! Dja yuwn bu mak yiyeme bu ngaye ngahdjaldi prison kore nungkakenh. Dja ngaleng

ngarrdjarrkkarrmen kunyid kore ngarrdjarrk-durrkmirri kunwok kunmak ngarrbenbengyoly-olme. Bu kunmekbe God kanwon kundulkarre nuye ba kuhni ngarrdjarrkkurduyime.

<sup>9</sup> Dja nungka korroko kangehkheng dja kankayhmeng bu karrini kunmak duninh kore nungka. Njalekenh bu nungka kanmarnekurduyimeng? Yiddok kankurdunang bu kunmak karridjalkurduyimeninj? Burrkyak. Minj karrimarnbuyinj bu kanmarnekurduyimeng. Kuninjkunu nungka kurduyimeng kore nungan djareminj. Bonj. Wanjh kanwernhmarnedjareminj bulkkidj kadberre. Bu kunkareni duninh, mak kuninjkunu kurorre yerreh wanjh marnbuyindanj bu kerrngehkenh kandjalmarnedjareni. Kumekbehkenh kanwong kadberre kore Christ Jesus.

<sup>10</sup> Wanjh bolkkime ngad karriburrbun bu karrinan Christ Jesus kumwam, nawu kangehkheng kadberre. Nungka wanjh bularrbom kundowikenh kadberre. Bu karribekkan kunwok nuye kunmak, wanjh karriwohburrbun nungka kanmarnbun kadberre karridarrkid munguyh munguyh dja minj karriyawoyhmalngdowen.

<sup>11</sup> God kumekbehkenh kunu nganwong mahni bu ngahdurrkmirri ba ngabenmarneyime birriwern bininj mahni kunwok kunmak ngamulewan. Wanjh kunmekbekenh ngaye ngayimeranj apostle, dja mak kore ngabenbukkabukkan bininj.

<sup>12</sup> Dja kunmekbekenh kunu manbu kunyid djalmarnbuyindanj ngardduk bolkkime bu kunkimuk. Dja bonj, ngaye minj ngabalyeme.

Dja ngaburrbun nungka nawu ngadjalwoybukwong. Ngaye ngaburrbun nungka nawernhdulkarrekimuk duninh dja nungka kanahnan ngaye ngardduk kore kadjalle kaluk yerrekah kore kunbarnangarra nuye bu kamdurndeng.

<sup>13</sup> Bu kuninjkunu wanjh ngudda yiwarnhkarremen mahni kunmayali kunmak kore ngaye bukkabukkani. Ngudda nguneraworrij Christ Jesus dja nungka ngunmarnbun yiwarnhwoybukwon, dja yibenmarnedjarenin bininj nuye.

<sup>14</sup> Nawu Namalngmakkaykenh wanjh nakka karridjarrkdi kore kukange. Bu nungka ngunbidyikarrme, wanjh yiwarnhnahna mahni manmakkaykenh kore ngunwong.

*Birribadbuyika Bininj Ngabenyolyolme Wurd  
2 Timothy 1:15-18*

<sup>15</sup> Ngudda korroko kanwobek kang bu kuninjkunukenh ngaye ngahni kondah kore kubolkkimuk Asia. Kunmekbe wanjh nahni bininj rowk nawu kondahbeh, wanjh ngandidjalbawong, minj ngandibidyikarrmeninj. Benemekbe warridj bininj bokenh nawu kabenengeyyo Phygelus dja mak nawu Hermogenes.

<sup>16</sup> Dja nabadbuyika bininj nawu kangeyyo Onesiphorus, wanjh nakka namak. Wanjh ngaye ngadjare nawu Kawohrn nan kabimarneyime dja kabinahnan nahni bininj dja nawu nuye birrimud. Nungka minj yemengalmeng bu kumwam kore ngaye ngahdukkayindi nawu wirmurrng chains. Nungka kumdjalley munguyh bu nganbidyikarmi kunwernhkah.

<sup>17</sup> Kaluk bu nungka kumwam kore Rome wanjh nganhdjalyawani ngaye kaluk werrkwerrk nganggalkeng.

<sup>18</sup> Ngaye ngadjare nawu Kawohrnan Rowk bu kabidjalnahnann bu kunmak kabimarnekurduyime ba minj kabidjadme bu kunmekbe kunbarnangarra bu kamdurndeng kandjadmekenh bininj rowk. Dja mak ngudda yiburrbun bu nungka Onesiphorus durrkmirranginj kunrayek kondanjkinu kunredkimuk Ephesus.

## 2

*Ngaye Bengdayhke Kore Ngudda Yirurrkmirrikenh*

*2 Timothy 2:1-7*

<sup>1</sup> Timothy, ngardduk beywurd, ngudda nawu yibelbmeng Christ Jesus, wanjh yidjalmur-rngrayeknin kore nungka nawu ngundjalw-ernhkongibun bulkkidj duninh.

<sup>2</sup> Ngudda kanbekkabekkkang bu ngaye ngabenhmarneyolyolmi birriwern bininj. Wanjh bolkkime yinganwali yibenbukkabukka maninjmanu kunwok kunmak kore yikahwi bininj nawu birrimak, ba bu bedmanwali kabirriyingkihmarburren dja kabindibukkabukkan birribadbuyika bininj.

<sup>3</sup> Ngudda wanjh yiman kayime nawu namak soldier nuye Christ Jesus, bu kahre kabirriburren nuye. Wanjh kunmekbekenh kunu kunrayek kawernmerren ke. Bonj, ngudda karriraworren ngadberre warridj, dja yuwn bu kunukka yimar-rkbaworren.

<sup>4</sup> Dja yiburrbun nawu soldiers nakka minj kabirrikurduyime kunkilehkilelk yiman kayime birribuyika bininj nawu kabirriyime. Dja nakka kabirridjaldjare kabirrinjilngmarnbun nawu kabimarnewohrnan kore army.

<sup>5</sup> Dja mak kunbadbuyika ngayolyolme bu nguddakenh. Bu nangale bininj nawu karohrokme kahwinhme kore yiman sports, wanjh nakka kadjalwokmarrkmang mankarre kore ngalengngarre manbu sport. Dja bu burrkyak, wanjh minj kawinhme.

<sup>6</sup> Dja mak kunbadbuyika bu kuhni karribur-rbun. Yiburrbun bininj nawu farmer, bu kaw-ernhdurrkmirri munguyh kore manme kadjord-miwe. Wanjh nungka werrk kamang manme manbu kadjolengmen.

<sup>7</sup> Mah, wanjh. Kuninjkunu yidjalburrbu kore ngaye marnehmarneyime, dja nawu Kawohrnan Rowk ngunmayalibayhke ba yiburrk-burrkbekkan.

*Yidjalburrbu Nawu Jesus Christ  
2 Timothy 2:8-10*

<sup>8</sup> Yidjalburrbu Jesus Christ. Ngaye ngabenmarneyime birriwern bininj kore kunwok kunmak bu ngabenmarnemulewam. Ngadjalyolyolme Jesus Christ nawu kumdolkkang kore David nuye namud. Kaluk God birrolkkayhweng kore dowengbeh.

<sup>9</sup> Kunyid marnbuyindanj ngardduk bolkkime bu kunmekbekenh ngabenhmarneyime bininj bu nungkakenh. Ngaye wanjh ngarrukkayindanj nawu wirmurrng chain yiman kayime bininj

nawu wowarre duninjh. Dja ngaleng, manbu kunwok nuye God minj karrukkayindi!

<sup>10</sup> Dja bonj. Kore kuninjkunukenh wanjh ngaye minj ngamarrkbaworren, dja munguyh ngahdjalkurduyime. Ngaye ngadjare ngahdjalle kore ngahdjaldurrrkmirri bedberre bininj nawu God bendjarrngbom. Nungka wanjh kadjare bu kabirribelbmerren kore Christ Jesus, yiman ngaye dorreng, ba bu kabenngheke, dja mak kabirridjarrkni kore God bu kunmakmak dorreng nuye munguyh munguyh.

*Kuhni Kundjalwoybuk Duninjh Kunwok Kore Christ Jesus Nuye*

*2 Timothy 2:11-13*

<sup>11</sup> Mahni kunwok makka kunwoybuk duninjh. Dja wanjh kanbekka. Ngad nawu karridjarrkdoweng Jesus Christ dorreng, wanjh kunukka karridjarrkmimbimen kore nungka.

<sup>12</sup> Bu minj karrimarrkbaworren wanjh kunukka karridjarrkwohrnan nungka dorreng yiman king duninjh. Dja bu karriwaralkukwakan nungka, wanjh kunukka nunganwali kanwarnyakmen kadberre.

<sup>13</sup> Ngad minj munguyh karrikangewoybuk nuye, dja ngaleng nungka minj kankowe. Nungka wanjh munguyh kanmarneyime bu djal kunwoybuk, dja minj mak kamayaliborledme.

*Ngudda Yimarnburrimen Bu Yimarnedurrrkmirri God Bu Kamak Rowk*

*2 Timothy 2:14-26*

<sup>14</sup> Wanjh kuninjkunu yibenmarneyolyolmen munguyh nawu yibenbukkabukkan. Dja mak

yibenbengdayhkemen kore kunngey nuye God ba bu minj kabirridangwerren kore kunwok manyahwurdkenh bu baleh nuk kahkarremenmenyime. Wanjh kunukka kunwarre dja kabenwarrewon bedberre nawu birribuyika bininj bu kabindibekkan.

<sup>15</sup> Yidjalwernhrohrokmen munguyh bu yihdurrkmirrikenh kunmak rowk kore God nuye kumirrk, ba kunukka minj yiyeme. Dja nungka ngunburlume kore yibenbukkabukkan bininj mandjad kore kunwok kunwoybukkenh nuye.

<sup>16</sup> Mak yuwn ngurriraworren bininj nawu kabirriyolyolmerren kunwarrehwarre, dja minj kabirriburrbun God. Wardi kunukka kabirrimarnburren bu minj kabirriwokmarrkmang God.

<sup>17</sup> Wanjh makka bedberre kunwok yiman kayime kunmok manbu kawarlahmen kore kunkulah, dja nawu kabirribekkan, wardi kabirriyimerran yiman kayime kabirrikangenunden. Bininj bokenh nawu kabenengeyyo Hymenaeus dja Philetus, bedda wanjh kabeneyolyolme maninjmanu kunwok kunwarre.

<sup>18</sup> Dja bedda benebawong manbu kunwoybuk mankarre kore kahyo. Dja bedman kabenehdjalyime bu yimankek korroko karrihkarmi manbu kunburrk kunkerrnge kore Heavenbeh. Bedda kunmekbe kabeneyime wanjh ngokko bindimarnbom yikahwi bininj bu birrikangewarreminj kore birriwoybukwong nawu Christ.

<sup>19</sup> Kunukka bonj, dja God benmarnekurrmeng nawu bininj nuye kore kadjehdjenyo kanjdji, yiman kayime manwarddebalabala kore kabirri-



hdi. Wanjh kuhni bimbuyindanj kore mankarre kahyime, “Nawu Kawohrnan Rowk kabenbur-rbun bininj nawu nungan nuye.” [Numbers 16:5] Dja mak kunbadbuyika kore bimbuyindanj, kahyime, “Birriwarlahkenh bininj bu kabiringeyburlume nawu Kawohrnan Rowk, wanjh nakka birribawo kunwarre dja birriborledkerri-men nuye.”

<sup>20</sup> Kunbadbuyika ngayolyolme bu kuhnikenh. Kore yiman manrurrkkimuk kunrurrk wanjh kumekbe nawern kahyo nawu yiman kayime plates dja cups mak nabubuyika rowk nawu marnbuyindanj gold dja silver mak kundulkbeh, dja mak delekbeh marnbuyindanj. Yikahwi nawu namakkaykenh dja nakuken, dja mak yikahwi nawu djal yeng, dja minj namak.

<sup>21</sup> Wanjh kunmekbe kayime, nawu nangale bininj bu kakangebeleworrinen kore kunwarrekenh, wanjh nakka kayimerran yiman gold dja silver, kore kabimarnedurrkmirri bininj nawu kawohrnan nuye bu kunmak dorreng. Wanjh ngokko karredjingmang bu kakurduyime kore kunmak ngarre.

<sup>22</sup> Ngudda Timothy, yiman yiyawurrinjni wardi yidjaldjareni bu yikurduyimeninj kunwern kore kunwarre. Wanjh kunukka yiwernhbawo rowk, dja yuwn yiyawoyhkurduyime. Dja yidjalkurduyimen God kayime bu kunmak. Dja mak yiwernhwoybukwo nawu Kawohrnan Rowk. Dja mak yibenmarnedjarenin birribuyika bininj dja mak munguyh yidjalkarrmen kunmodmikenh kore God ngunwon. Wanjh ngurridjarrkkurduyimen nawu birriwern bininj bu

kabirringeykayhme nawu Kawohrnan Rowk, bu birrikangewoybuk dorrengh.

<sup>23</sup> Yuwn bu mak ngurridangwerren birribuyika bininj kore njalehnjalekenh manbu mandjalyahwurdkenh. Wardi kunukka kabirri-marnburren bu kabirribalwidnarren.

<sup>24</sup> Yuwn mak yibaldjare bu ngurridurren dja ngurridangwerren ngudda dja birribuyika nawu ngurrimarnedurrkmirri nawu Kawohrnan Rowk, dja kawarre! Dja ngaleng yidjalmaknin bedberre. Yibenbukkabukka kore mandjad dja mak yikarmen kunmodmikenh munguyh. Yibenmadbu bu yeledj yibenmarnekurduyimen.

<sup>25-26</sup> Bu bininj ngundidangwe wanjh yalyal yibendjalebengdayhke bu mandjad. Yuwn bu yibenyidung bu kunrayek yibenwon. Kaluk God nungan kabenbidyikarme bu kabirriwarnyak-mulewarren dja kabirriborlhme nuye kunwoy-buk ba bu kabirriwohburrburren dja kabirri-marnekelerlobme kore nawu namarnde duninjh benbongkarmi dja benmarnbuni bu birriwok-marrkmangi nuye.

### 3

#### *Kaluk Kunwarre Kawernmerren 2 Timothy 3:1-9*

<sup>1</sup> Kanbekka. Ngaye wanjh bengdayhke bu baleh kakurduyimerran kore kunbarnangarraw-ern bu darnkih kayiburnbunkenh rowk. Kaluk kunwarre kawernmerren.

<sup>2</sup> Bininj birriwern wanjh bedmandeleng kabirribebbehmarnedjaremerren dja mak kabirriwernhmarnedjare kunwardde nawu money. Bedman munguyh kabirridjalburluburlumerren bu yimankek kabirriyimerren birringeykihkimuk. Dja mak bedda kabirriwirriherren, dja minj kabindibekkan bedberre ngalbabadjan dja kokornkumo, warridj minj kabirrimanjibun nawu God, mak minj kabirrikurduyime kore God kadjare.

<sup>3</sup> Mak bedda minj kabindimarnedjare birribuyika bininj. Minj mak kabirrimarnebengmidjarren. Kabirridjalyolyolmerren bu djal kabirrikurrehkurren. Kabirrikurduyime kunwarre kore kunburrk kadjare bedberre dja bedda yiman kayime nawu nabang mayh kunmekbe bedda kabirriyime. Wanjh kabirridjalwirrihme manbu kunmakkenh.

<sup>4</sup> Dja kabindimarnekarreborledke birribuyika bininj bu kabindikowe. Wanjh bedda werkkwerrk kabirrikurduyime kunwarre dja minj kabirriyingkihmayalibekkarren. Bedda wanjh kabirridjalburrburren dja minj birribuyika bininj kabirriburbun. Kabirridjalmanjkadjung kore bedman kabirridjare kabirrikurduyime dja minj kabirriwernhmarnedjare nawu God.

<sup>5</sup> Warridj bedda kabirrikurren bu yimankek kabirrimarnedi yiwarrudj nuye God, dja kore kukange bedberre nakka kabirriyime nawu God minj kakarme kundulkarre.

Yibekka, Timothy, ngudda wanjh yibendjalbawo birrimekbe bininj.

<sup>6</sup> Birrimekbe bininj wanjh manmolck kabir-

ringime namud bedberre bininj bu kabirriraworren dja wanjh kabindidjurrkwon kabindimarrkborledke daluhdaluk nawu birrimayaliyak dja nawu kabirringudjywarren. Birrimekbe daluk nawu ngokko birrinjilngwarreminj bu kunwarrekenh bedberre, dja ngaleng kabirridjaldjare kunwarrebubuyika kabirriyime.

<sup>7</sup> Birrimekbe daluk munguyh kabirrikarreyawan mankarrekerrnge, dja minj kabirridjare kabirriwoybukwon manbu kunwoybuk duninjh.

<sup>8</sup> Nahni birriwarre bininj ngabenyolyolme wanjh kabirrirohrok bininj bokenh nawu benengurdkeyi Moses bu kunkare duninjh. Nakka wanjh benengeyyoy Jannes dja Jambres\*. Dja birrimekbe birriwarre bininj bolkkime wanjh karohrok. Bedda birrimayaliyimerranj ba bu kabirridjalburrbun kore kunwarre duninjh. Wanjh kunu God kebenwarrewan dja minj kabirriyawoyhwoybukwon nuye.

<sup>9</sup> Bu nawu Jannes dja Jambres benengurdkeyi nawu Moses, wanjh birribuyika bininj kumekbe bindikurdunang bu bedda benewarreworrij. Wanjh bolkkime kundjalkudjiwi yerreh kabenmarnekurduyimerran birrimekbe birriwarre bininj nawu ngabenyolyolme.

*Kandjalngunjdjika Kore Ngaye Ngahkurduyime*

*2 Timothy 3:10-14*

<sup>10</sup> Timothy, ngudda wanjh kankurdunani. Dja mak kanburrbun bu mahni mankarre kore

---

\* **3:8** Exodus 7:11

ngahbenbukkabukkani birriwern bininj. Dja mak yiburrbun kore ngahni kunmak dja kore ngahkurduyime kunmak. Ngudda mak yiburrbun kore ngaye ngahwernhwoybukwon God mak yiburrbun bu ngaye marnedjare ngudda, dja ngaye minj djurrkwon. Dja mak yiburrbun bu ngaye minj ngahmarrkbaworren kore ngahdjalkurduyime.

<sup>11</sup> Dja mak ngudda yiburrbun bu bininj ngaye ngandiwidnani dja kunyid marnbuyindanj ngardduk kumekbe kunred danjbik yiman Antioch, Iconium dja Lystra. Djal bonj, minj ngamarrkbaworrimeninj bu ngandiwidnani. Dja nawu Kawohrnan Rowk nungka ngandjalnghekeng kore kunrayek rowk ngahkarmi.

<sup>12</sup> Yoh. Kuhni wanjh djalwoybukkih. Bu nanggale bininj nawu kabenebelbmerren Christ Jesus, dja kadjare bu kabimunkekadjung God, wanjh nawu birribuyika kabirriwidnan namekbe bininj, dja kabirridung bu kuninjkukenh.

<sup>13</sup> Kaluk birriwarre bininj, dja nawu kabirikurrehkurren, nakka wanjh kabirriwarremen, bu kunkimuk duninj kunwarre kabirikurduyime. Warridj kabindikowe birribuyika, dja mak kabirikowerren bedmandeleng.

<sup>14</sup> Dja ngudda Timothy, yingan munguyh yidjalkurduyimen kunmak kore ngokko yiwernhmayalimey kore ngad bu ngundibukkang kerrngekenhni, dja kore yiwernhwoybukwong. Dja mak kandiwoybukwoni ngad rowk nawu ngundibukkang.

*Ngayolyolme Kore Djurra Nawu Bible*

*2 Timothy 3:15-17*

<sup>15</sup> Yoh, Timothy, bu ngudda yiyahwurdni wanjh yirredjingmey bu yiburrbuni kore mahni kunwok bimbuyindanj nuye God. Nahni djurra kanwon kunmayalimak ba bu karriwernhwoy-bukwon Christ Jesus dja wanjh God kanngheke.

<sup>16</sup> Mahni mankarre manbu kahyo kore Bible, wanjh makka kumdolkkang kore God kurrangbeh yiman kunngolek nuye. Nawu Bible nakka wanjh kanbukkabukkan ngad bininj rowk, mak kanbidyikarme bu karribengdayhkerren kore yiwarrudj, dja bu kanbengdayhke bu kunmakkenh, dja warridj kanmarnbun ba mandjad karrire, dja mak kanbukkabukkan kore karrikurduyime kunmak bu djal mandjad.

<sup>17</sup> Dja Bible kanmarnbun ngad nawu God nuye bininj bu karrikurdumak kore karrimarnedurrk-mirri nuye bu djal mandjad, kore karrikurduyime kunwern kore kunmakkenh.

## 4

*Yidjalweyka Munguyh Manbu Kunwok Kunmak.*

*2 Timothy 4:1-5*

<sup>1</sup> Timothy, kanbekkabekka. Ngaye bengdayhke ngudda bolkkime kore God dja mak Christ Jesus karrihdjarrkdi. Christ Jesus nawu kandjadme karriwarlahkenh bininj rowk, nawu karridar-rkiddi dja nawu birridowerrinj. Kaluk karriwern karridar-rkidnan bu nungka kamdurn-deng ba bu kadjalwohrnan rowk. Dja kunmek-behkenh kunu ngaye marnehmarneyime kuhni

kunwok kunrayek. Mahni makka mankarrekuken duninjh.

<sup>2</sup> Ngudda wanjh yiweyka munguyh manbu kunwok nuye God. Yibenmarneyolyolmen bininj bu djal munguyh, dja yuwn mak yiwokngurdme bu yekke dja kore kurrungbang. Yuwn yimarrkbaworren. Yibenbengdayhke nawu kabirriwarreworren dja nuk kabirribarabun. Yibendung nawu kunwarre kabirriyime. Dja mak yibenkangemurrnggrayekwo bu yiyolyolme bedberre. Dja yeleyeledj dja yalyal ba bu kabirriwernhmenmenmang.

<sup>3</sup> Kaluk yerrekah wanjh yikahwi bininj minj ngundibekkan kore mandjad yibembukkabukkan bedberre kore kunwoybukkenh. Dja nakka kabindiyawan birriwern bininj ba kabindibukkabukkan manbu kabirridjare kabirribekkan.

<sup>4</sup> Wanjh kabirridjalbawon kore kunwoybuk dja kabirriborledme bu kabirridjalbekkan bininj nawu kabindimarneyolyolme mankarre manbu djal bininjbeh.

<sup>5</sup> Yingan ngaleng yidjalburrbu mahni kunwok kunmak. Yuwn yimarrkbaworren bu kunyid ngunmarnebebme. Yiweyka bedberre birriwern bininj manbu kunwok kunmak. Yidjaldurrkmirin rowk kore yihkarrme, bu yibenbidyikarrme bininj kore yiwarrudj ngalenggarre.

*“Ngaye ngadjalmadbun nawu Kawohrnan Rowk bu kanmarrkwan.”*

*2 Timothy 4:6-8*

<sup>6</sup> Ngaye wanjh, ngakurrmerrinj kore God, dja ngokko ngaburnbom rowk kore ngarrurrkmirrikenh. Dja kuhni darnkih bu ngaye ngare.

<sup>7</sup> Mak nganeburreni nawu namarnde dja wanjh kamak rowk. Ngaye wanjh ngayakwong kore ngahkarrmi bu ngarrurrkmirrikenh. Wanjh ngadjalwoybukwoni munguyh God dja minj ngabawoyinj.

<sup>8</sup> Dja kundjalkudji ngaye ngahmadbun manbu kunbarnangarra bu Christ Jesus nawu Kawohrnan Rowk kamre bu kandjadme karridjalwarlahkenh bininj. Nungka wanjh kandjadme kore mandjad duninjh. Wanjh kumekbe nungka nganmarneyime bu ngaye ngamak kore nungka, dja kunukka wanjh nganwon nawu yiman crown ngakodjdjongbuyindi. Minj ngaye ngadjalkudji nganwon, dja mak birriwern bininj nawu kabirridjare wernkih duninjh bu kabirrinan nungka kambebme.

*Ngaye Paul Bu Ngamulewarren*  
*2 Timothy 4:9-18*

<sup>9</sup> Wardi kab yimray werrkwerrk ba bu ngarkebnarren.

<sup>10</sup> Nahni bininj nawu Demas nakka nganwohbawong dja wam Thessalonica. Nungka kadjaldjare njalehnjale nawu kondah kurorre-waken. Dja nabadbuyika bininj nawu kangeyyo Crescens, nakka wanjh wam kore kunbolk Galatia. Dja mak Titus wam kore kunbolk Dalmatia.

<sup>11</sup> Dja nawu Luke wanjh nakka nadjalkudji nganehdjarrkdi kondah. Dja mak yima nawu Mark dja yimka. Ngunemdjarrkray ba nungka



nganbidyikarrme bu kuninjkunukenh ngahdur-  
rkmirri.

<sup>12</sup> Ngaye ngamunkeweng nahni bininj nawu  
Tychicus, dja wam kore kunred Ephesus.

<sup>13</sup> Wanjh bu yimre, yimka wurd kunmad-  
jkuyeng ngardduk nawu kumekbe ngayibawong  
bininj kangeyyo Carpus kore kunred Troas. Dja  
mak yimka nawu djurra ngardduk kore kabim-  
buyindi. Nakudji djurra nawu kahdordi\* dja  
mak ngadjare nabadbuyika djurra nawu birri-  
marnbom parchmentkenh†.

<sup>14</sup> Dja kunbuyika marneyime. Ngudda yibur-  
rbun Alexander nawu kahdurrrkmirri kore wirl-  
murrngkenh. Nakka wanjh kunkimuk kun-  
yid marnbuni ngardduk. Kaluk God nun-  
gan kabikarremulewan nahni bininj kore baleh  
nungka nganmarnekurduyimeng.

<sup>15</sup> Dja wanjh yinahnarrimen bu nungka ngun-  
marnebebme. Nungka kadjare kangurdke kun-  
wok kunmak kore ngarryolyolme.

<sup>16</sup> Bu kerrngehkenhni ngaye ngakandenamer-  
rinj bu ngabenwokdurndiweng birriwarre bin-  
inj nawu ngandiwelengnameng, wanjh ngaye  
ngadjalkudjini. Dja bininj bu ngayekenh  
minj nangale mak nganbidyikarrmeninj. Dja  
bedda wanjh ngandibawong birrikelerlobmer-  
rinj. Wanjh ngadjaldi yiwarrudj bu God kaluk  
kabenmarnebengmidjdan bedberre.

---

\* **4:13** Kayime “scrolls” manbu djurra nakuyeng bu birridornna-  
menameng. † **4:13** Nakka “parchment” yiman kayime djurra  
nawu birrimarnbom kore kurralkkuyeng manbu papyrus.

<sup>17</sup> Dja ngaleng nawu Kawohrnan Rowk nganehdjarrkdj dja mak kunngudj nganwong. Wanjh ngamurrngrayekminj bu ngayolyolmeng mahni kunwok rowk nuye. Dja bininj nawu minj Jews birriwokbekkang warridj. Nawu Kawohrnan Rowk nganbekkeng kore nawu birriwarre bininj ngandikuyinbuyi.

<sup>18</sup> Yoh, dja nawu Kahwohnan Rowk ngandjalngehke munguyh kore yeheyeng nawu nawarrehwarre bu kadjare kanbun ngardduk. Kaluk nungka ngankan kore nungka kawernhwohnan rowk kore heaven ba bu ngangehme. Wanjh karriwarahkenh bininj rowk karriburluburlumen nungka bu munguyh munguyh. Amen.

*Paul Wanjh Benwoknang*

*2 Timothy 4:19-22*

<sup>19</sup> Timothy wanjh ngadjare yibenwoknan ngayekenh ngalbu Priscilla dja mak nawu Aquila, dja mak birribadbuyika bininj birrimud nuye nawu Onesiphorus.

<sup>20</sup> Dja nawu Erastus nakka wanjh kabolkmaddi kore kunred Corinth. Dja nabadbuyika, nawu Trophimus, ngabawong kore kunred Miletus dja nungka wanjh dowehdoweni.

<sup>21</sup> Kab wardi yibekarrimen bu yimre werrkwerri wardi kunukka yekke kayimerran. Birriwern nawu kondah kabirrihi wanjh kabirridjare ngundimarnemunkewe kunwok kunmak bedberre. Nakka nawu Eubulus dja benebokenh bininj kabenengeyyo Pudens dja mak Linus. Dja mak ngalkudji daluk ngalbu Claudia, dja mak nawu karridangerrinj rowk.

<sup>22</sup> Mah, wanjh ngadjare nawu Kawohrnan Rowk ngunedjarrkni kore kukange ke, dja mak ngunkongibun warridj.

# **God Nuye Kunwok The Holy Bible in the Kunwinjku language of Australia**

copyright © 2018 Bible Society of Australia

Language: Kunwinjku (Gunwinggu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-12-28

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 28 Dec 2024

1e76c3c7-fc1a-5488-bdac-9a98d749a074